

إجراء المقابلات: إخفاء الهوية

إرشادات



SEE IT
FILM IT
CHANGE IT

ويتنس

صناعة أفلام حقوق الإنسان يمكنها أن تكون محفوفة بالمخاطر: كن آمناً. كن أخلاقياً. كن فعالاً.

ملحوظة: تشويش الوجوه لا يضمن الحماية. من الممكن تحديد الشخص ومعرفته أو معرفتها من خلال تفاصيل مرئية مثل الندوب والوشوم أو لباس مميز يرتديه، أو معلم بارز في خلفية المكان الذي تم التصوير فيه، وكذلك التفاصيل الصوتية مثل بحة الصوت أو لكنة معينة.

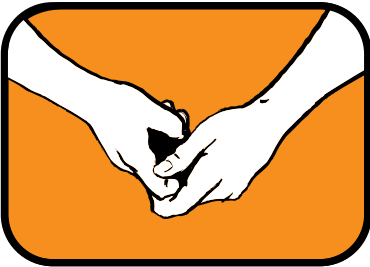
إن كنتم ترغبون في إخفاء هوية الشخصيات التي تقومون بإجراء مقابلات معها يمكنكم ذلك عن طريق استخدام بعض برامج التحرير أو أثناء التصوير. استخدام مثل هذه البرامج في مرحلة ما بعد الإنتاج يسمح لك بالتشويش على الوجوه وتغيير الأصوات حتى لا يتم التعرف عليها. أما في حالة أن يكون الفيلم الأصلي عرضة لخطر المصادرة فيُنصح أن تقوموا بإخفاء الهوية أثناء التصوير.

إذا كانت السلامة شأناً رئيسياً فتذكروا الآتي

- اطلبوا من الشخص ألا يقوم أو تقوم بذكر أماكن أو اشخاص أو مواقع قد تؤدي إلى كشف هويته أو هويتها.
- لا تقوموا بذكر اسمه أمام الكاميرا مطلقاً.
- اطلبوا منهم ارتداء ملابس لا تصف.
- ضعوا في الحسبان أن مرسل الفيديو أو عنوان ال IP الذي يخصه يمكن تعقبه مما يمكن من التعرف على الأشخاص في الفيلم. تحقق من إمكانية التحميل بدون هوية.
- احرصوا على الاحتفاظ بالسجلات وبطاقات الذاكرة والملفات في مكان آمن.

تقنيات إخفاء الهوية أثناء التصوير

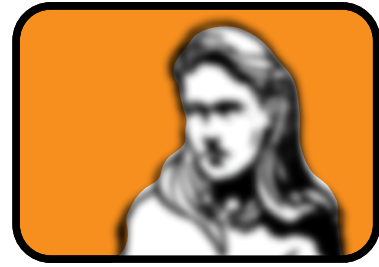
هنالك الكثير من الخيارات لإخفاء الهوية أثناء التسجيل. قوموا بتصوير الشخص وهو يرتدي ملابس لا تصف شيئاً تغطي معظم وجهه أو وجهها، أو ركزوا فقط على اليدين، أو صوّروا بدون تركيز. إن كنتم قلقين حيال مصادرة الفيلم قبل أن تتمكنوا من إرساله - حاولوا الحصول على تطبيقات لإخفاء الهوية على هواتفكم، مثل تطبيق InformaCam <http://bit.ly/informacam>



FILM HANDS



COVER FACE



BLUR FOCUS



SEE IT
FILM IT
CHANGE IT

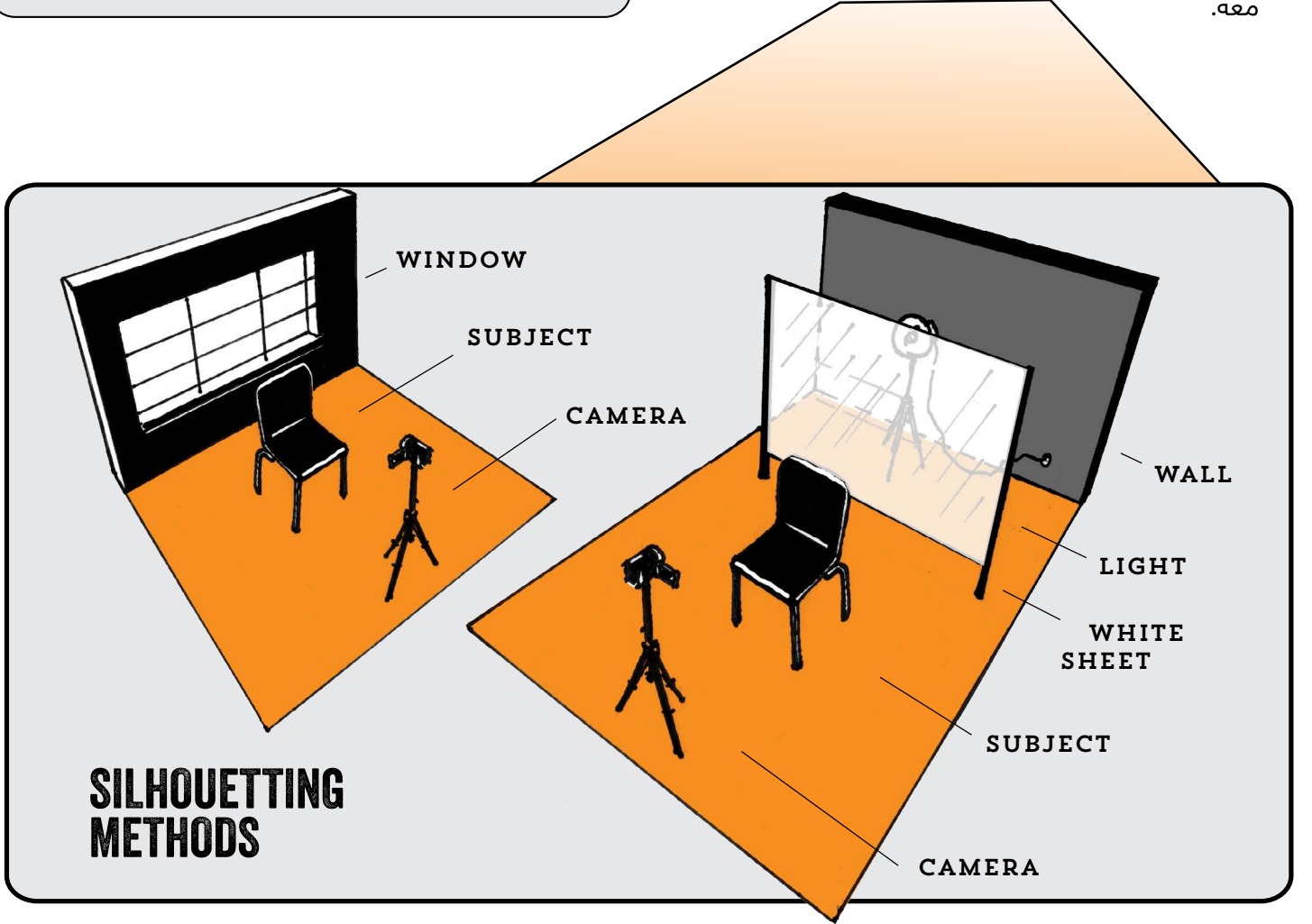
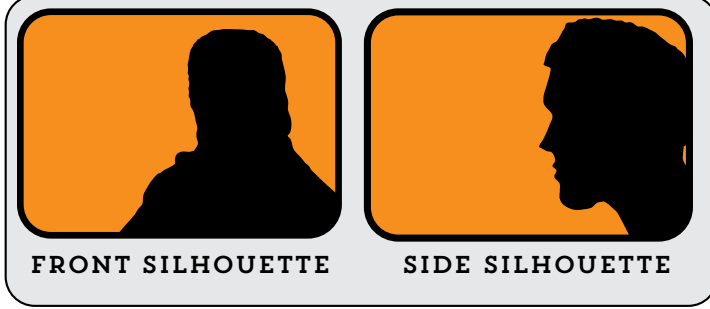
www.ar.witness.org
[@witnessorg](https://twitter.com/witnessorg)
facebook.com/witness

إجراء المقابلات : إخفاء الهويات النسخة ٢٠١٤

أ. التأثير الظلي

تقنية شائعة يستخدمها صناع الأفلام لإضافة إضاءة قوية خلف الشخص تتحول صورته أمام الكاميرا إلى ظل لا يمكن التعرف إليه.

أول خطوة لإضافة تأثير ظلي تتم عن طريق الإضاءة القوية خلف الجسم المراد تصويره. هناك طريقتان لعمل ذلك: إما أن تضعوا خلفه إضاءة كهربائية قوية، أو أن تجلس الشخص أمام نافذة تنبعث من خلالها إضاءة قوية خلف الشخص. عندما تعملوا بالتأثير الظلي احرصوا على أن تكون الغرفة مظلمة جداً واعملوا على تشتيت الإضاءة مستعينين بقماش خفيفة، مثل الشراشف البيضاء، بوضعها بين الإضاءة الكهربائية والشخص الذي تقومون بإجراء المقابلة معه.



يمكن أيضاً عمل ذلك يدوياً إن أمكن لكم عن طريق تعديل مقياس الضوء في الكاميرا ليقوم بنشر إضاءة قليلة ويعمل على إعتام وجه الشخص، خذوا بعين الاعتبار أن فيلمكم قد يبدو ساطعاً أكثر حال عرضه على شاشة كبيرة مما قد يبدو على شاشة الكاميرا خاصتكم. قوموا بتعديل مقياس الضوء ليبدو معتماً بدرجة أقل مما قد يكون ضرورياً واقلبوا شاشة الكاميرا لتحصلوا على موافقة الضيف على الصورة إن كان ممكناً.

ب. إضافة تشويش لمزيد من الأمن



CAMERA BLUR

لصورة أكثر أماناً ولتضمنوا عدم اكتشاف موقع التصوير، بإمكانكم أن تستعملوا أداة التركيز اليدوية الموجود بالكاميرا لإضافة تشويش على الصورة قوموا بتعديل وضبط التركيز حتى تصبح صورة الشخص الظلية أقل تركيزاً. عدّلوا الضبط ليكون التأثير بارزاً بينما لا يزال مشوشاً على أي ملامح يمكن التعرف عليها. إن فعلتم ذلك بدقة فلن يمكن التعرف على الصورة عند مشاهدة الفيلم. وتذكروا أيضاً أنه على الرغم من ذلك فإن الصوت قد يتم التعرف إليه.

إخفاء الهوية أثناء التعديل

أ. برامج التعديل



PIXELATE



FACE BLUR

معظم برامج التعديل ستمكّنكم من التشويش على الصور وتغيير الأصوات إلى درجة لا يمكن التعرف إليها. خلال عملية التعديل يمكنكم أن تقوموا بتعديل الصوت وحذف أية أسماء أو أماكن قد يسهل التعرف عليها تم ذكرها خلال المقابلة، والبرغم من أن أدوات التعديل هذه تسمح لكم بأكبر قدر ممكن من إخفاء الهوية إلا أن الفيلم الأصلي غير المعدل قد يصبح دليلاً إليكم أنت والأشخاص الذين قمت بتصويرهم.

ب. أداة تشويش الوجوه على يوتيوب

يوفر موقع يوتيوب أداة تسمح لكم بالتشويش على وجوه الأشخاص الذين ظهروا خلال الفيلم. بعد الانتهاء من رفع الفيلم على يوتيوب قوموا بتعديل الضبط إلى خاص واختاروا أداة تحسين الفيديو، ومن ثم اذهبوا إلى ميزات إضافية واختاروا تطبيق تشويش الوجوه لتقوموا بإخفاء الهوية. بعد الانتهاء احذفوا الفيديو الأصلي واحتفظوا بنسخة منه في مكان آمن وقوموا فقط بنشر الفيديو المشوش على الإنترنت.

زوروا هذا الموقع لمزيد من الإرشادات: <http://bit.ly/yt-faceblur>